

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 20 februari 2020

79/2020

Utrikesministeriets förordning

om ändring av utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen

I enlighet med utrikesministeriets beslut

ändras i utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen (1048/2010) 15 och 26 § samt bilagorna 2, 3 och 9, av dem 15 § och bilaga 9 sådana de lyder i förordning 254/2019, 26 § sådan den lyder i förordning 889/2019, bilaga 2 sådan den lyder i förordning 1103/2015 och bilaga 3 sådan den lyder i förordning 973/2019, som följer:

15 §

Dagvårdsersättning

I dagvårdsersättning betalas skäliga vårdavgifter och motsvarande nödvändiga avgifter som daghemsplatsen tar ut till den del de överskrider självkostnadsandelen.

Dagvårdsersättningens självkostnadsandel är 217 € i månaden räknat från det vårdn inleddes.

Dagvårdsersättning betalas också för dagvård av barn under tre år. Självkostnaden för dagvård för barn under tre år är dock 434 € i månaden, om tjänstemannen eller maken har rätt till hemvårdsstöd för barnet i fråga.

Dessutom betalas daghemmets utgifter för måltider, om de inte ingår i vårdavgiften, dock högst 1 050 € per år i dagvård. Om barnet inte deltar i daghemmets måltider, betalas 525 € per år i dagvård i bidrag för måltidskostnader. Om ersättningen endast omfattar en del av året i dagvård, är beloppet en motsvarande andel av ersättningen för ett helt år i dagvård.

26 §

Beslutanderätt

Beskickningen beslutar om

1) beviljande av bostadsersättning i de fall där bostadsersättningens belopp har fastställts i bilaga 9 till denna förordning,

2) beviljande av representationsersättning,

3) betalning av ersättning för semesterresa hem, vid sidan av utrikesministeriet,

4) beviljande av utbildningsersättning i de fall där barnet fortsätter i samma skola som utrikesministeriet genom sitt beslut har godkänt, och

5) beviljande av dagvårdsersättning i de fall där barnet fortsätter på samma dagvårdsplats som utrikesministeriet genom sitt beslut har godkänt.

I övriga fall fattas besluten om beviljande av ersättningar av utrikesministeriet i enlighet med 3 § i lagen om ersättningar inom utrikesrepresentationen (596/2006).

79/2020

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2020.

Paragraferna 15 och 26 tillämpas dock första gången på ansökningar om ersättning för sådan dagvård som inleds den 1 augusti 2020 eller senare.

Helsingfors den 13 februari 2020

Utrikesminister Pekka Haavisto

Lagstiftningsrådet Ari Rouhe

Likställda tjänstebenämningar

Tillämplig tjänstebenämning	Tjänstebenämning
Utrikesråd	Fastighetschef, konsultativ tjänsteman, ekonomichef, chef för dataförvaltning, säkerhetsdirektör
Ambassadråd	Specialforskare, handelsråd, utvecklingspolitisk rådgivare, lagstiftningsråd, redovisningschef, IT-chef, överinspektör, datasäkerhetschef, webbkommunikationschef
Utrikessekreterare	Handelssekreterare, translator, utbildningsplanerare, lagstiftningssekreterare, jurist, ekonomiplanerare, inspektör, informatör, datakommunikationsspecialist, forskare, forskningssekreterare, kommunikationsplanerare, sakkunnig (personalärenden), planerare
Andre sekreterare (administrativa ärenden)	Kamrer
Administrativ medarbetare	Regional informatör, upphandlingssekreterare, personalsekreterare
Avdelningssekreterare	EU-rådgivare, projektassistent
Byråsekreterare	Webbsekreterare, telekommunikationssekreterare

DYRORTSKLASSENA FÖR UTRIKESREPRESENTATIONENS STATIONERINGSORTER OCH KOEFFICIENTERNA 1.3.2020		
Stationeringsort		Koefficient
Hongkong Shanghai		1,500
Genève Peking Söul Tokyo		1,450
Bern Oslo Ramallah Tel Aviv		1,400
Singapore		1,350
Köpenhamn Reykjavik		1,300
New York		1,250
Bangkok Beirut Los Angeles		1,200
Abu Dhabi Stockholm Washington		1,150
Berlin Bryssel Canberra Dublin Moskva Ottawa Paris		1,100
Abuja Addis Abeba Dar es Salaam Haag Jakarta Lima London Nairobi Riad Rom Strasbourg Wien		1,050

Aten Hanoi Kuala Lumpur Lissabon Madrid Manila Maputo New Delhi Nicosia Petrozavodsk Riga São Paulo St. Petersburg Tallinn Teheran		1,000
Bagdad Bogotá Brasília Kairo Kiev Pristina Rabat Santiago de Chile Zagreb		0,950
Budapest Damaskus Prag Pretoria Vilnius Warszawa		0,900
Alger Ankara Belgrad Buenos Aires Bukarest Kathmandu Mexico Murmansk Nur-Sultan Sofia Windhoek Yangon		0,850
Kabul Lusaka Minsk Tunis		0,800

**MAXIMIBELOPP FÖR HYROR SOM BETALAS I BOSTADSERSÄTTNING
(HYRESTAKET) PER STATIONERINGSORT**

Representation i hemmet = representation i hemmet möjlig i liten skala

	Representation	VAL	1-2 vuxna	+ 1 barn	+ 2 barn	+ 3 barn
Abu Dhabi	Ingen representation i hemmet	AED	11850	14650	16900	18600
	Representation i hemmet	AED	12200	15200	18000	20000
Abuja	Ingen representation i hemmet	USD	5100	5500	5800	6300
	Representation i hemmet	USD	5850	6300	6400	6950
Addis Abeba	Ingen representation i hemmet	USD	4000	4200	4300	4400
	Representation i hemmet	USD	4100	4300	4400	4600
Alger	Ingen representation i hemmet	EUR	1750	1900	2200	2600
	Representation i hemmet	EUR	1950	2100	2300	2800
Ankara	Ingen representation i hemmet	EUR	1100	1600	1900	2100
	Representation i hemmet	EUR	1400	1800	2100	2300
Aten	Ingen representation i hemmet	EUR	1150	1350	1600	1850
	Representation i hemmet	EUR	1200	1600	1850	2100
Bagdad	Ingen representation i hemmet	EUR	Hyrestak fastställs inte.			
	Representation i hemmet	EUR				
Bangkok	Ingen representation i hemmet	THB	80000	85000	100000	115000
	Representation i hemmet	THB	85000	90000	105000	120000
Beirut	Ingen representation i hemmet	USD	3500	3800	4000	4150
	Representation i hemmet	USD	3700	4100	4150	4350
Belgrad	Ingen representation i hemmet	EUR	1200	1500	1800	2100
	Representation i hemmet	EUR	1450	1800	2100	2450
Berlin	Ingen representation i hemmet	EUR	1900	2100	2300	2500
	Representation i hemmet	EUR	2200	2300	2500	2700
Bern	Ingen representation i hemmet	CHF	2000	2300	2700	3200
	Representation i hemmet	CHF	2200	2700	3200	3600
Bogotá	Ingen representation i hemmet	USD	3000	3500	4000	4500
	Representation i hemmet	USD	3500	4000	4500	5000

Brasília	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	BRL	5400	6500	7400	8750
		BRL	6700	8000	9400	10750
Bryssel	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	1650	1900	2200	2350
		EUR	1800	2050	2350	2500
Budapest	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	1150	1600	1800	2000
		EUR	1400	1900	2200	2400
Buenos Aires	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	2800	3300	4300	4800
		USD	3000	3500	4500	5000
Bukarest	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	1600	1900	2500	2700
		EUR	1900	2500	2700	2900
Canberra	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	AUD	2700	3300	4100	4700
		AUD	3300	4100	4700	5400
Damaskus	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	Hyrestak fastställs inte.			
Dar es Salaam	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	2700	3400	4300	4600
		USD	3000	3600	4500	4800
Dublin	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	3000	3300	3600	4200
		EUR	3100	3600	4200	4700
Genève	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	CHF	4000	4900	5500	6200
		CHF	4300	5200	5800	6500
Haag	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	2100	2400	2700	3300
		EUR	2300	2600	3000	3600
Hanoi	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	2300	2750	3000	3200
		USD	2750	3000	3200	3400
Hongkong	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	HKD	42000	50000	60000	68000
		HKD	42000	50000	60000	68000
Jakarta	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	2800	3300	3700	4100
		USD	3300	3700	4100	4400
Kabul	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	Hyrestak fastställs inte.			
Kairo	Ingen representation i hemmet	USD	2000	2200	2300	2900

79/2020

	Representation i hemmet	USD	2200	2300	2900	3400
Kathmandu	Ingen representation i hemmet		1500	1700	1900	2100
	Representation i hemmet	USD	1700	1900	2100	2300
Kiev	Ingen representation i hemmet	EUR	2000	2400	2700	3000
	Representation i hemmet	EUR	2200	2600	3000	3400
Kuala Lumpur	Ingen representation i hemmet	MYR	6300	8000	9100	10200
	Representation i hemmet	MYR	7400	9600	10800	11900
Köpenhamn	Ingen representation i hemmet	DKK	17500	20500	21500	27000
	Representation i hemmet	DKK	19500	23000	23000	29000
Lima	Ingen representation i hemmet	USD	1700	1900	2100	2700
	Representation i hemmet	USD	1900	2100	2300	2900
Lissabon	Ingen representation i hemmet	EUR	1500	1650	1900	2100
	Representation i hemmet	EUR	1800	2100	2300	2600
London	Ingen representation i hemmet	GBP	3700	4200	5200	5600
	Representation i hemmet	GBP	4200	4600	5550	6000
Los Angeles	Ingen representation i hemmet	USD	4700	5000	5500	5800
	Representation i hemmet	USD	5000	5500	5800	6000
Lusaka	Ingen representation i hemmet		2400	2500	3000	3300
	Representation i hemmet	USD	2500	2750	3300	3650
Madrid	Ingen representation i hemmet	EUR	1800	2050	2500	2800
	Representation i hemmet	EUR	2000	2250	2700	3000
Manila	Ingen representation i hemmet		85000	120000	200000	250000
	Representation i hemmet	PHP	95000	135000	230000	250000
		PHP				
Maputo	Ingen representation i hemmet		3200	3450	3800	4050
	Representation i hemmet	EUR	3350	3600	3950	4200
		EUR				
Mexico	Ingen representation i hemmet	USD	2400	2850	3050	3450
	Representation i hemmet	USD	2950	3300	3700	4100
Minsk	Ingen representation i hemmet	USD	1500	1700	1900	2100
	Representation i hemmet	USD	1700	2300	2500	2700
Moskva	Ingen representation i hemmet		2900	3300	3600	3900
	Representation i hemmet	EUR	3300	3500	3800	4100
		EUR				

Murmansk	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	RUB RUB	Hyrestak fastställs inte.			
Nairobi	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	KES	210000	260000	300000	330000
		KES	240000	280000	320000	350000
New Delhi	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	INR	290000	320000	340000	350000
		INR	333500	368000	374000	385000
New York	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	5500	7300	9000	10500
		USD	5500	7300	9000	10500
Nicosia	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	800	950	1200	1450
		EUR	800	950	1200	1450
Nur-Sultan	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD	1900	2200	2500	2650
		USD	2200	2400	2650	2750
Oslo	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	NOK	18000	20350	24000	26350
		NOK	21600	24000	28750	31150
Ottawa	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	CAD	3000	3200	3500	4000
		CAD	3200	3500	4000	4500
Paris	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	2600	3250	3850	4350
		EUR	3250	3850	4350	4900
Peking	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	CNY	25000	30000	40000	48000
		CNY	27000	32000	42000	50000
Petrozavodsk	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	800	900	1000	1100
		EUR	1000	1100	1200	1300
S:t Petersburg	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	2050	2250	2450	2550
		EUR	2250	2450	2550	3050
Prag	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	1400	1750	2000	2300
		EUR	1750	2000	2300	2550
Pretoria	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	ZAR	21000	22000	24000	27000
		ZAR	22000	23000	26000	29000
Pristina	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR	1050	1250	1400	1600
		EUR	1150	1400	1450	1650

Rabat	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	MAD MAD	18000 19500	20000 21000	22000 23000	26000 27000
Ramallah	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	3500 3500	4000 4000	4300 4300	4500 4500
Reykjavik	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	ISK ISK	160000 184000	220000 253000	260000 286000	320000 352000
Riyadh	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	SAR SAR	11000 12350	13700 15750	17500 19250	21500 23650
Riga	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1300 1450	1450 1650	1700 1900	1950 2150
Rom	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	2300 2600	2600 2900	2900 3150	3150 3300
São Paulo	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	BRL BRL	13000 14000	14000 15000	16000 18000	19000 21000
Santiago de Chile	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	CLP CLP	950000 1150000	1200000 1450000	1450000 1600000	1700000 2000000
Shanghai	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	CNY CNY	23950 29900	29900 35900	35950 43050	41900 50250
Singapore	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	SGD SGD	6200 6200	7100 7100	7800 7800	9000 9000
Sofia	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1550 1750	1750 2050	2050 2300	2300 2800
Söul	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	KRW KRW	3800000 4660000	5200000 5800000	6500000 6800000	7800000 8000000
Strasbourg	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1200 1300	1500 1500	1600 1700	1900 2000
Tallinn	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1400 1500	1800 2000	2050 2250	2350 2550
Teheran	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	2400 2800	3000 3400	3400 4000	3800 4600

Tel Aviv	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	ILS ILS	13000 15000	16000 18000	19000 21000	21000 23000
Tokyo	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	JPY JPY	600000 650000	750000 800000	850000 950000	950000 1050000
Stockholm	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	SEK SEK	21000 24000	26000 29000	30000 33000	33000 36000
Tunis	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	TND TND	2700 2900	2900 3100	3100 3300	3300 3600
Warszawa	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	PLN PLN	6500 7000	7500 8500	8500 9500	10000 11000
Vilnius	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1200 1350	1400 1500	1600 1750	1800 2100
Washington	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	3700 4100	4300 4600	4900 5200	5300 5500
Wien	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	2100 2550	2300 2750	2750 2950	3000 3200
Windhoek	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	NAD NAD	25000 27000	26000 28000	27000 29000	29000 31000
Yangon	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	USD USD	5600 5700	5800 5900	6000 6100	6200 6300
Zagreb	Ingen representation i hemmet Representation i hemmet	EUR EUR	1200 1500	1500 1900	1900 2200	2200 2450

Om antalet personer överstiger fem, ökar maximibeloppet som fastställts för fem personer med 10 procent för varje tilläggsperson.